



ที่ พน ๐๓๐๖/๐๔๘

กระทรวงพลังงาน

ศูนย์เอนเนอร์ยี่คอมเพล็กซ์ อาคารบี

ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๒ กันยายน ๒๕๖๖

เรื่อง รายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ประจำปี ๒๕๖๕

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ที่ MTJA/FN/23/442 ลงวันที่ ๒๒ มิถุนายน ๒๕๖๖
๒. Annual Report and Audited Financial Statements for Financial Year 2022
๓. สรุปสาระสำคัญของรายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ประจำปี ๒๕๖๕

ด้วยกระทรวงพลังงาน ขอเสนอเรื่อง รายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ประจำปี ๒๕๖๕ มาเพื่อให้คณะรัฐมนตรีรับทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๑) เรื่องที่กฎหมายกำหนดให้เป็นอำนาจหน้าที่ของคณะรัฐมนตรีหรือให้ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี และสอดคล้องตามยุทธศาสตร์ชาติ ในด้านการเมือง การต่างประเทศและความมั่นคง รวมทั้งเป็นไปตามความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและแห่งมาเลเซียว่าด้วยธรรมนูญและเรื่องอื่น ๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการจัดตั้งองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย เมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๓๓ ข้อ ๑๒ (๒) และ ๑๒ (๓) และตามกฎหมายกระทรวง ฉบับที่ ๒ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ ที่กำหนดให้ต้องเสนอเรื่องนี้

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ตามความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและแห่งมาเลเซียว่าด้วยธรรมนูญและเรื่องอื่น ๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการจัดตั้งองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย เมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๓๓ (ความตกลงว่าด้วยธรรมนูญการจัดตั้งองค์กรร่วมฯ พ.ศ. ๒๕๓๓) และตามพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซียได้ร่วมกันจัดตั้งองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย (องค์กรร่วมฯ) (Malaysia-Thailand Joint Authority, MTJA) ขึ้น เพื่อเสริมสิทธิแทนรัฐบาลทั้งสองในการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นดินใต้ทะเลและใต้ดิน โดยเฉพาะอย่างยิ่งปิโตรเลียม โดยมีหลักการที่สำคัญคือ บรรดาค่าใช้จ่ายที่จ่ายไปและผลประโยชน์ทั้งปวงที่ได้มาจากกิจกรรมในพื้นที่ที่พัฒนาร่วม รัฐบาลทั้งสองประเทศ จะรับภาระและแบ่งปันโดยเท่าเทียมกัน

๑.๒ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย ได้แต่งตั้งคณะกรรมการองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ซึ่งประกอบด้วย ประธานร่วมฝ่ายละ ๑ คน และสมาชิกจำนวนฝ่ายละ ๖ คน (รวม ๑๔ คน) เพื่อเป็นตัวแทนของรัฐบาลทั้งสองในการควบคุมการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นที่พัฒนาร่วม

๑.๓ องค์การร่วมฯ โดยความเห็นชอบของรัฐบาลทั้งสองประเทศ ตามข้อ ๑๒ (๒) ของความตกลงว่าด้วยธรรมนูญการจัดตั้งองค์การร่วมฯ พ.ศ. ๒๕๓๓ ได้แต่งตั้งบริษัท M/S Baker Tilly Monteiro Heng PLT เป็นผู้สอบบัญชีขององค์การร่วมฯ ตั้งแต่ปี ๒๕๖๔ จนถึงปี ๒๕๖๘ โดยรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยเห็นชอบเมื่อวันที่ ๑๔ กันยายน ๒๕๖๔ และรัฐบาลแห่งมาเลเซียเห็นชอบ เมื่อวันที่ ๑๗ กันยายน ๒๕๖๔

๑.๔ องค์การร่วมฯ ได้นำเสนอรายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์การร่วมฯ ประจำปี ๒๕๖๕ ซึ่งผ่านการตรวจสอบจากผู้สอบบัญชีและได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการองค์การร่วมฯ ในการประชุมครั้งที่ ๑๔๒ และการประชุมสามัญประจำปีขององค์การร่วมฯ (Annual General Meeting of MTJA, AGM) ครั้งที่ ๓๑ เมื่อวันที่ ๑๗ มิถุนายน ๒๕๖๖ แล้ว ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และ ๒

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

กฎกระทรวง ฉบับที่ ๒ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ข้อ ๕ (๓) ออกตามความในพระราชบัญญัติองค์การร่วม ไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ กำหนดให้จัดทำและส่งรายงานการตรวจสอบบัญชีและรายงานประจำปีต่อรัฐบาล ซึ่งเป็นการดำเนินการในลักษณะงานปกติตามที่กฎหมายกำหนดไว้

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กฎกระทรวง ฉบับที่ ๒ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ข้อ ๕ (๓) ออกตามความในพระราชบัญญัติองค์การร่วม ไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ กำหนดให้องค์การร่วมจัดให้มีการตรวจสอบบัญชีต่าง ๆ ของตนภายในหกเดือน (ภายในวันที่ ๓๐ มิถุนายน) หลังจากสิ้นปีงบประมาณแต่ละปี (๑ มกราคม - ๓๑ ธันวาคม) แล้วส่งให้แก่รัฐบาลทั้งสอง พร้อมกับข้อสังเกตของผู้สอบบัญชีเกี่ยวกับงบการเงินหรือบัญชีต่าง ๆ ขององค์การร่วม และรายงานประจำปี เกี่ยวกับกิจกรรมขององค์การร่วมในรอบปีที่ผ่านมาอย่างละหนึ่งชุด

๔. สำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ สำคัญและข้อเท็จจริง

รายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์การร่วมฯ ประจำปี ๒๕๖๕ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ ซึ่งสรุปได้ ดังนี้

๔.๑.๑ องค์การร่วมฯ ได้รายงานให้ทราบถึงกิจกรรมที่สำคัญ ประกอบด้วย กิจกรรมด้านการสำรวจ การประเมินปริมาณสำรอง การผลิตปิโตรเลียม และการกำกับดูแลด้านอาชีวอนามัย ความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อมในพื้นที่พัฒนาร่วมฯ โดยในปี ๒๕๖๕ มีการผลิตก๊าซธรรมชาติจากพื้นที่พัฒนาร่วมฯ รวมทั้งสิ้น ๔๐๒.๕๗ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (อัตราเฉลี่ยวันละ ๑,๑๐๒.๙๓ ล้านลูกบาศก์ฟุต) แบ่งเป็นการผลิตจากแปลง A-18 รวมทั้งสิ้น ๒๙๘.๕๗ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (อัตราเฉลี่ยวันละ ๘๑๘.๐๐ ล้านลูกบาศก์ฟุต) และจากแปลง B-17&C-19 และแปลง B-17-01 รวมทั้งสิ้น ๑๐๔.๐๐ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (อัตราเฉลี่ยวันละ ๒๘๔.๙๓ ล้านลูกบาศก์ฟุต) ทั้งนี้ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลมาเลเซียได้เห็นชอบการผนวก สัญญาแบ่งปันผลผลิต (Annexation) แปลง B-17&C-19 เข้ากับสัญญาแบ่งปันผลผลิตแปลง B-17-01 โดยออกเป็น สัญญาแก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ ๓) ซึ่งมีผลบังคับใช้ เมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๕

ในการนี้ ก๊าซธรรมชาติจากพื้นที่พัฒนาร่วมฯ ส่งเข้าประเทศไทย รวมทั้งสิ้น ๑๖๖.๔๓ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (อัตราเฉลี่ยวันละ ๔๕๕.๙๘ ล้านลูกบาศก์ฟุต) โดยส่งไปยังโรงไฟฟ้าจะนะ และสถานี NGV จังหวัดสงขลา จำนวน ๔๕.๘๒ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (อัตราเฉลี่ยวันละ ๑๒๕.๕๔ ล้านลูกบาศก์ฟุต) ส่งไปยังจังหวัดระยอง จำนวน ๑๒๐.๖๑ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (อัตราเฉลี่ยวันละ ๓๓๐.๔๔ ล้านลูกบาศก์ฟุต) และส่งเข้าประเทศมาเลเซีย รวมทั้งสิ้น ๒๓๖.๑๔ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (อัตราเฉลี่ยวันละ ๖๔๖.๙๕ ล้านลูกบาศก์ฟุต)

๔.๑.๒ ผลการดำเนินงานในปี ๒๕๖๕ องค์การร่วมฯ มีรายได้จากการขายปิโตรเลียม แปลง A-18 และแปลง B-17-01 จำนวน ๑,๙๖๐,๗๘๓,๑๘๓ เหรียญสหรัฐ ซึ่งเป็นรายรับสุทธิขององค์การร่วมฯ จำนวนทั้งสิ้น ๔๙๒,๐๐๙,๐๗๐ เหรียญสหรัฐ หลังหักค่าใช้จ่ายต่าง ๆ โดยมีรายละเอียดดังนี้

(หน่วย : เหรียญสหรัฐ)

รายได้จากการขายปิโตรเลียม	๑,๙๖๐,๗๘๓,๑๘๓
<u>บวก</u> รายรับจากดอกเบี้ยและรายได้อื่น ๆ	๘,๙๗๕,๐๗๗
<u>หัก</u> ค่าภาคหลวงนำส่งรัฐบาล	๑๙๕,๓๑๘,๒๕๗
ผู้รับสัญญาหักคืนค่าใช้จ่าย	๗๘๓,๐๔๗,๐๒๑
ปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไรของผู้รับสัญญา	๕๙๕,๐๑๑,๙๗๙
ค่าการตลาด/ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ	๑๗๒,๙๗๐
ค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานขององค์กรร่วมฯ	๔,๑๙๙,๙๖๓
รายรับสุทธิขององค์กรร่วมฯ	๔๙๒,๐๐๘,๐๗๐

สถานะของกองทุนองค์กรร่วมฯ ณ วันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๕ มียอดรวมจำนวน ๙๙๓,๒๔๙,๙๖๕ เหรียญสหรัฐ โดยแยกเป็นสินทรัพย์และเงินสดเพื่อการดำเนินงานคงเหลือจำนวน ๘๓,๑๒๗,๒๐๔ เหรียญสหรัฐ ทุนสำรองจากเงิน Information Bonus จำนวน ๖,๑๔๘,๗๙๒ เหรียญสหรัฐ เงินบำรุงการวิจัย จำนวน ๙๖,๙๕๙,๕๙๖ เหรียญสหรัฐ และกองทุนรื้อถอน จำนวน ๘๐๗,๐๑๔,๓๗๓ เหรียญสหรัฐ ทั้งนี้ ในปี ๒๕๖๕ องค์กรร่วมฯ ได้นำส่งรายได้ให้รัฐบาลทั้งสองประเทศเป็นจำนวนเงินทั้งสิ้น ๖๘๙.๕๐ ล้านเหรียญสหรัฐ (เป็นการนำส่งรายได้จากการขายปิโตรเลียมของเดือนพฤศจิกายน ๒๕๖๔ ถึงเดือนตุลาคม ๒๕๖๕) ซึ่งประกอบด้วย รายได้จากค่าภาคหลวง จำนวน ๑๘๗.๙๒ ล้านเหรียญสหรัฐ ปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไร จำนวน ๔๙๒.๙๖ ล้านเหรียญสหรัฐ และรายได้อื่น ๆ จำนวน ๘.๖๒ ล้านเหรียญสหรัฐ โดยรายได้ที่องค์กรร่วมฯ นำส่งให้รัฐบาลทั้งสองตั้งแต่เริ่มผลิตก๊าซธรรมชาติเมื่อวันที่ ๒ มกราคม ๒๕๔๘ จนถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๕ เป็นจำนวนเงินทั้งสิ้น ๑๒,๙๙๗.๖๕ ล้านเหรียญสหรัฐ

๔.๑.๓ บริษัทผู้สอบบัญชี M/S Baker Tilly Monteiro Heng PLT มีความเห็นว่า รายงานงบการเงินขององค์กรร่วมฯ ประจำปี ๒๕๖๕ แสดงข้อมูลถูกต้อง สอดคล้องกับสถานะการดำเนินงาน รายรับและรายจ่าย และงบกระแสเงินสดขององค์กรร่วมฯ ณ สิ้นปี ๒๕๖๕

๔.๒ ข้อกฎหมายที่เกี่ยวข้อง

๔.๒.๑ ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย ว่าด้วยธรรมนูญและเรื่องอื่น ๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการจัดตั้งองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย เมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๓๓

ข้อ ๑๒ (๒) บัญชีต่าง ๆ ขององค์กรร่วมจะต้องได้รับการสอบเป็นรายปี โดยผู้สอบบัญชีที่แต่งตั้งโดยองค์กรร่วม ด้วยความเห็นชอบของรัฐบาลทั้งสอง

ข้อ ๑๒ (๓) ภายในหกเดือนหลังจากสิ้นปีงบประมาณแต่ละปี องค์กรร่วมจะต้องให้มีการสอบบัญชีต่าง ๆ ของตน แล้วส่งให้แก่รัฐบาลทั้งสองพร้อมกับข้อคิดเห็นใด ๆ ของผู้สอบบัญชีเกี่ยวกับงบการเงินหรือบัญชีต่าง ๆ ขององค์กรร่วมจำนวนหนึ่งชุด และสำเนารายงานประจำปีเกี่ยวกับกิจกรรมขององค์กรร่วมในรอบปีที่ผ่านมาจำนวนหนึ่งชุด

๔.๒.๒ กฎกระทรวง ฉบับที่ ๒ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓

ข้อ ๕ (๓) ภายในหกเดือนหลังจากสิ้นปีงบประมาณของแต่ละปี ให้องค์กรร่วมจัดให้มีการสอบบัญชีต่าง ๆ ของตน แล้วส่งให้แก่รัฐบาลทั้งสองพร้อมกับข้อสังเกตของผู้สอบบัญชีเกี่ยวกับงบการเงินหรือบัญชีต่าง ๆ ขององค์กรร่วม และรายงานประจำปีเกี่ยวกับกิจกรรมขององค์กรร่วมในรอบปีที่ผ่านมาอย่างละหนึ่งชุด

๔.๒.๓ พระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๑) กำหนดให้ “เรื่องที่กฎหมายกำหนดให้เป็นอำนาจหน้าที่ของคณะรัฐมนตรีหรือให้ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี” ให้เสนอเรื่องต่อคณะรัฐมนตรีได้

/๕. ความเห็น...

๕. ความเห็นของส่วนราชการ

กระทรวงพลังงาน พิจารณาแล้วเห็นว่า รายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วม ไทย-มาเลเซีย ประจำปี ๒๕๖๕ เป็นการรายงานเกี่ยวกับผลการดำเนินงานในพื้นที่พัฒนาร่วมไทย-มาเลเซีย และงบการเงินขององค์กรร่วมฯ ที่ผ่านการตรวจสอบจากผู้สอบบัญชีและได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการองค์กรร่วม ไทย-มาเลเซีย ซึ่งประกอบด้วยผู้แทนระดับสูงที่ได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลทั้งสองประเทศแล้ว มีความเหมาะสม อีกทั้ง เป็นการดำเนินการตามขั้นตอนที่กฎหมายกำหนดไว้ จึงเห็นควรนำเสนอต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อรับทราบได้

๖. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงพลังงานขอเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบรายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ประจำปี ๒๕๖๕

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายพิเชษฐ์ ตาสีรัฐวิภาค)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน

กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ

กองบริหารกิจการปิโตรเลียมระหว่างประเทศ

โทร. ๐๘๗ ๘๓๑ ๗๗๒๒ และ ๐๘๕ ๘๑๓ ๘๒๕๖

โทรสาร ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๒๘

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ chanida@dmf.go.th